

# ROTARY MEDIA SIFTER

## Save Time and Reload Faster

The Rotary Media Sifter from MEC Reloading separates clean brass from media quickly and efficiently. Quick and easy media separation saves times, and gets you back to reloading faster. The Rotary Media Sifter has an easy-to-use design. Pour clean brass and media into middle hopper Close Rotate handle to separate brass from media The Rotary Media Sifter is made in the USA, like all other MEC Reloading accessories.



## Attributes

- Name: ROTARY MEDIA SIFTER
- Manufacturer: MEC RELOADING
- Product no.: 749017309
- Mfr. No.: 1096
- Delivery weight: 2.756kg
- Shipping height: 318mm
- Shipping width: 318mm
- Shipping length: 457mm
- UPC: 098489039499

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ROTARY MEDIA SIFTER von MEC Reloading](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Rotary Media Sifter](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Rotary Media Sifter de MEC Reloading](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Rotary Media Sifter MEC Reloading](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ROTARY MEDIA SIFTER MEC RELOADING](#)

# Sicherheitshinweise für den ROTARY MEDIA SIFTER von MEC Reloading

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des ROTARY MEDIA SIFTER von MEC Reloading! Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Wiederladen von Munition zu helfen, indem es sauberes Messing schnell und effizient von den Medien trennt. Um die Sicherheit bei der Nutzung dieses Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der ROTARY MEDIA SIFTER nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Gebrauch.
- Überprüfe das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Achte darauf, dass der Sifter auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Beachte die Anweisungen zur Entsorgung, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Vermeide den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Trage bei der Benutzung geeignete Schutzhandschuhe, um deine Hände vor Verletzungen zu schützen.
- Stelle sicher, dass der Griff sicher und fest geschlossen ist, bevor du mit dem Trennen von Messing und Medien beginnst.
- Verwende das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Halte das Gerät sauber und frei von Rückständen, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation

- Stelle sicher, dass der ROTARY MEDIA SIFTER auf einer stabilen, ebenen Oberfläche platziert ist.
- Überprüfe, ob alle Teile des Sifters vollständig und korrekt montiert sind.

### 2. Benutzung

- Gieße das saubere Messing und die Medien in den mittleren Trichter des Sifters.
- Schließe den Trichter und drehe den Griff im Uhrzeigersinn, um das Messing von den Medien zu trennen.
- Lass den Sifter für einige Minuten laufen, um eine gründliche Trennung zu gewährleisten.
- Öffne den Trichter vorsichtig, um das getrennte Messing und die Medien zu entnehmen.
- Reinige den Sifter nach jeder Benutzung, um Rückstände zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Bei der Entsorgung des Geräts selbst, achte darauf, dass dies umweltgerecht erfolgt. Informiere dich über die entsprechenden Recyclingmöglichkeiten in deiner Region.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zum ROTARY MEDIA SIFTER von MEC Reloading, wende dich bitte an den Kundendienst oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere Nutzung des Geräts zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise dienen dazu, dir eine sichere und effektive Nutzung des ROTARY MEDIA SIFTER von MEC Reloading zu ermöglichen. Deine Sicherheit hat oberste Priorität.

# Safety Instruction Guide for the Rotary Media Sifter

## Introduction

Thank you for choosing the Rotary Media Sifter from MEC Reloading. This product is designed to efficiently separate clean brass from media, allowing you to return to your reloading tasks quickly. To ensure your safety and the longevity of the product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Always supervise children when using or near the Rotary Media Sifter.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any abnormalities during operation, cease use immediately and consult the manufacturer.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of reloading materials.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not overload the middle hopper with brass and media; follow the recommended capacity to avoid jams.
- Keep hands and loose clothing away from moving parts when operating the handle.
- Avoid using the sifter in wet conditions or with wet media to prevent electrical hazards.
- Ensure that the workspace is clear of obstructions to prevent tripping or accidents.
- Do not attempt to modify or repair the sifter without consulting the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Place the Rotary Media Sifter on a stable, flat surface.
- Ensure that the area around the sifter is clear and accessible for safe operation.

### 2. Usage:

- Pour clean brass and media into the middle hopper.
- Close the hopper securely.
- Rotate the handle clockwise to begin the separation process.
- Continue rotating until the brass is fully separated from the media.
- Open the hopper to collect the separated brass and media.

## Disposal Instructions

- Dispose of any used media according to local regulations.
- Recycle brass components where possible.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Follow local guidelines for electronic waste disposal.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding your Rotary Media Sifter, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

By adhering to these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Rotary Media Sifter. Always prioritize safety and follow the instructions carefully. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guide de Sécurité pour le Rotary Media Sifter de MEC Reloading

## Introduction

Le Rotary Media Sifter de MEC Reloading est conçu pour séparer efficacement le laiton propre des médias. Bien qu'il soit un outil utile pour le rechargement, il est important d'utiliser cet appareil en toute sécurité. Ce guide te fournira des instructions claires et des précautions à prendre pour garantir une utilisation sécuritaire.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état de l'appareil pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne modifie pas l'appareil de quelque manière que ce soit.
- Garde le produit hors de portée des enfants.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques d'écrasement** : Fais attention lorsque tu tournes la poignée. Assure-toi que tes mains et autres parties du corps sont éloignées des parties mobiles.
- **Chutes de matériel** : Ne surcharge pas le réservoir central. Respecte la capacité maximale recommandée pour éviter les débordements.
- **Médias et laiton** : Utilise uniquement les types de médias recommandés par le fabricant. D'autres médias peuvent causer des dommages ou des blessures.
- **Nettoyage** : Éteins et débranche l'appareil avant de le nettoyer. Utilise un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Place le Rotary Media Sifter sur une surface plane et stable.
- Assure-toi que l'appareil est bien fixé et ne peut pas glisser pendant l'utilisation.

### 2. Utilisation :

- Verse le laiton propre et les médias dans le réservoir central.
- Ferme le couvercle de manière sécurisée.
- Tourne la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour commencer la séparation.
- Continue de tourner jusqu'à ce que la séparation soit complète.
- Ouvre le couvercle et retire le laiton séparé et les médias.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les programmes de recyclage locaux pour éliminer correctement les matériaux.
- Vérifie si des pièces spécifiques de l'appareil peuvent être recyclées ou réutilisées.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, contacte le point de contact de l'UE

pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le Rotary Media Sifter de MEC Reloading en toute confiance. Pour plus d'informations sur les rappels de produits ou les mises à jour de sécurité, consulte la plateforme Safety Gate de l'UE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Rotary Media Sifter MEC Reloading

## Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza del Rotary Media Sifter MEC Reloading. Questo prodotto è progettato per separare rapidamente ed efficientemente l'ottone pulito dal materiale. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e ottimale del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Rotary Media Sifter solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischio di Infortuni:** Evita di inserire le mani o oggetti estranei nel serbatoio centrale durante il funzionamento.
- **Uso di Forza:** Non forzare la maniglia oltre il suo normale movimento.
- **Manipolazione del Materiale:** Indossa guanti protettivi quando maneggi il materiale e l'ottone per evitare tagli o irritazioni.
- **Superficie di Lavoro:** Utilizza il prodotto su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Posiziona il Rotary Media Sifter su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che il serbatoio centrale sia vuoto e pulito prima dell'uso.

### 2. Caricamento:

- Versa l'ottone pulito e il materiale nel serbatoio centrale.
- Chiudi il serbatoio assicurandoti che sia ben sigillato.

### 3. Operazione:

- Ruota la maniglia in senso orario per iniziare il processo di separazione.
- Continua a ruotare finché non hai raggiunto il livello di separazione desiderato.

### 4. Rimozione:

- Apri il serbatoio centrale e rimuovi l'ottone pulito separato dal materiale.
- Assicurati di non mettere le mani nel serbatoio mentre è in movimento.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Rotary Media Sifter secondo le normative locali per i rifiuti.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, contatta le autorità locali per le istruzioni sul corretto

smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori domande o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore MEC Reloading o visitare il sito ufficiale di MEC Reloading per informazioni aggiuntive.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Rotary Media Sifter MEC Reloading. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

# Säkerhetsinstruktioner för ROTARY MEDIA SIFTER MEC RELOADING

## Introduktion

Tack för att du valt ROTARY MEDIA SIFTER från MEC Reloading. Denna produkt är utformad för att separera rent brons från media på ett snabbt och effektivt sätt. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt instruktionerna i denna manual.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ROTARY MEDIA SIFTER.
- Se till att handtaget är ordentligt åtdraget innan du använder produkten.
- Undvik att överfylla den centrala trakten för att förhindra blockeringar.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om några delar saknas.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för användning och underhåll.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Placera ROTARY MEDIA SIFTER på en stabil och plan yta.
- Se till att alla delar är korrekt installerade och åtdragna.

### 2. Användning:

- Håll rent brons och media i den centrala trakten.
- Stäng locket ordentligt.
- Roter handtaget långsamt och jämnt för att separera brons från media.
- Kontrollera att separationen är fullständig innan du öppnar locket.

## Avfallsinstruktioner

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av brons och media.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska avfall.
- Kassera alla delar av produkten på ett miljövänligt sätt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om ROTARY MEDIA SIFTER, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök MEC Reloadings officiella webbplats för mer information och support.

Vi tackar för att du valt ROTARY MEDIA SIFTER och önskar dig en säker och effektiv användning.